

# F O A I A

pentru

## MARITE, AMINTIRI SI LITERATURA.

Nr. 5 mi 6.

MERCURIU, 8. FEBRUARIE

1856.

### DESVOLTAREA ARTILORU SI A SCIENTIEI LORU LA VECCHII ROMANI.

(Dupa m. m. a.)

Romanii inventiara artile si scientiele mai alesu dela Greci; inca pre tempulu belului al'doilea punicu, Marcellu aduse din Siracusa, in Roma, o multime din opere artistice; asemene Mummu surupatoriulu Corinthului tramise de acolo o multime de tipuri de pétra si metalle. Romanii sciura pretiui momentositatea acestoru monumente. Pre tempurile lui Sulla, operele de arta ale maestrilor greci, se considerau ca tesaurii cei mai pretiosi, si Verres impiatorulu Siciliei, pre care Cicerone lu acusa, umbla dupa ele, intocma ca dupa petrii scumpe. Prin locotenentii romani de prin provincii, parte castigara ori cumparara, parte prin storcere cu puterea, s'oru si adusu in Rom'a mai multe opere artistice. Romanii nece odatâ nu fura artisti proprii; in tempurile bune ale Republicei Patricii si Plebei se ocupau mai alesu cu trebile statului si cesti din urma candu nu erau retienuti de interesului statului, erau mai intenti spre gri-gia si economia domestica, decat ca se se pota familiarisá cu vreo arta. Patricii romani venindu in posesiunea tesaurilor din As'a, si inavutinduse, parasira modulu vietiei celu simplu si rigurosu al' strabuniloru sei; capetara totu deodata gustu spre artile grecesci si-si insusira multe produce din art'a loru. Asia se ivira o multime de amici si cunoscatori de arti. Mare inriurintia a deprinsu cultur'a Greciloru asupra presiei romane, carea in tempurile lui Augustu ajunse la celu mai inaltu gradu alu perfectiunei. Suptu elu scrise P. Virgiliu Marone Eneidele cele pline de maestria, urmandu mustra greceasca; — acele areta unu

gustu escellente, si suntu pline de frumsetia; totusi din acele se poate vedé, ca elu fú unu omu al' Cesariului (imperatului Angustu) caci dupa opinia lui, Enea, urditoriu poporului romanu, fú unu strabunu al' lui Cesare, carele intemeiése adou'a ora Roma, missiunea lui Enea in Itali'a fú diesca, cum elu insusi e fiulu unei Dieitati m., prin urmare chiamarea lui Cesare inca debe se apara că diesca, fienduca prin deducerea dela Enea e de origine diesca. Cantecele lui Virgiliu despre agricultura revoca in mente viatia populare a Italiei celei vechi libere, candu se ocupá si cetatianulu, era nu numai sclavulu cu lucrarea pamentului. Imitatia grecesca se vedesce cu destingere la toti poetii erotici: Catullu, Tibullu si Propertiu, dintre cari celu de antaiu că contemporanu lui Cesare, e contra lui. Pre acestia i intrecu Ovidiu Naso din Sulmo in tiera Peligniloru carele dupace prin cantecele sale descoperi, spre scandalulu publicu, relele domitorie in familia imperatesca de pre atunci, de Augustu fú esilatu in Tomi lenga marea neagra; indaru se rngá elu de acolo de gratia Cesariului; debui a muri acolo. Din contra respecta multu Augustu pre Q. Horatiu Flaccu din Venusia, aca-ruitata, fú fiului unui libertinu; elu că si Virgiliu, erá unu protegatu si amicu alui Mecena. Intre poeti romani, lui Horatiu i se cuvine laurea; facandu in odele sale escursiuni la campii de flori ai Greciloru, se reintorce de acolo incarcatu de pradi. si candu aventanduse pre aripile geniului, in poesi'a sa atenge romanismulu celu vechiu, vedesce o anima de romanu in intielesulu celu adeveratu a cuventului. Epistolile si satirile lui originarie nu mai au parechia; ele dau o deslucire despre viatia sociale a Romaniloru de pre atunci, si desvolta o Filosofia. carea pentru unu romanu cultivatul erá unica possibile, deca volia a nu fi nemicitu prin

puterea Cesariului. In tragoedia nu facura nece unu pasiu Romanii, deorace vechimea loru nu e asia incurcata in mituri, ca a Grecilor; insusi si primii Regi Romulu si Numa veneau inainte ca caractere politice, ca barbati mari de statu. Mai placuta le era Comedi'a; comediiile lui Plautu suntu plene de istetim'e, si caracterele loru areta ca suntu luate din viatia romana. Comediile lui Terentiu Afer suntu mai mare parte dupa mustra grecesca; ele aveau de scopu a forma gustulu lumiei cultivate dupa greci si pentru aceea nu erau de totu placute publicului romanu.

Oratori avura Romanii in multime; si la unu poporn cu costitutiune republicana cum puteau se lipseasca? Dar' cei mai multi fura initiatu cu cultura grecesca. Istoricii ce e dreptu neau lasatu cuventari rostite de beliduci renumiti, de Tribuni populari si barbati de statu; inse acese suntu numai probe insusi ale istoricului elocuente. Numai Originalele lui Cicerone, intru adeveru, celu mai mare oratoriu, au pretutu ajunge pan' la noi; inse nu se poate nega cumca nece acesta n'a fostu initiatu in cultur'a grecesca. Cuventarile lui Hortensiu, Antoniu, si anumitu ale lui Cesare fura cunoscute mai numai contemporanilor si inca pre tempulu lui Quintilianu.

Dintre opurile istorice ale Romanilor multe au peritu cu injuri'a tempurilor. S'a pastratu pana la noi comentarele lui Cesare, si ale coetanului seu Sallustiu, s'a pastratu istoria conjuratiunei catilinarie si a belului jugurtinu, din contra istoria lui romana a peritu; ni s'a pastratu mai incolo: icoanele vietiei beliducilor celor renumiti de Corneliu Nepote. Durerosa e perderea multoru decade din opulu istoricu alu lui Titu Liviu Patavianu, intru adeveru debe se admiramu vivacitate, cu care acesta oglindeaza pre barbatii romanii si faptele acelora; pre lenga aceea da proba de o diligentia si invetiatura adunca.

Dupa ce suptu Flavii (Vespasianu, Titu) si imperatorii adoptivi se mai redicase inca odata puterea imperiului romanu, si se restabilise pacea interna: literatur'a romana incepú a resuslă din nou, ea se estense acumu pre unu campu mai largu; deveni mai universale; do ora ce Romanii acum din candu in candu se ocupau mai pucinu cu politic'a. Intre istoricii de pre acestu tempu esce-

leaze Corneliu Tacitu, generale lui I. Agricol'a, caruia in descrierea vietiei i-lasa unu monumentu ne uitabilu. Dece diutre opurile lui principali din Annale si istorii, n'ar fi perit u mare parte, amu avea astazi o icona deplena despre intregu tempulu terrorismului dela Tiberiu pana la Vespasianu 14—69. Cu seriositate melancholica, inse cu petrundere libera pasiesce in descrierea acestui tempu de putregiune si stricare; dechira pentru ce Romanii fura nevoiti a se multumi cu domnia lui Augustu si despotismulu lui Tiberiu; dara nu exprima, ca aceasta fú o urmare a stricarii morale, carea causéza ruinare la oricare poporu, si pre Romanii i-facu necapaci de a mai puté sustine costitutiunea republicana; cu atatu mai pucinu re-cunosce chiamarea lui Cesare sau Octavianu, carea se le dec loru dreptu a surupá republic'a si a intemelia pre ruinele ei Monarchia militaria.

Afora de Tacitu, mai debuimus a numi pre istoriculu Svetoniu si satyriculu Juvenale. Svetoniu descrise istoria vietiei celor de antaiu 12 Cesari; fiindu in posessiunea Archivului imperatescu, suptu Adrianu, comunica nescari notitii, care dau deslu-cire despre caracterulu Cesariilor, si in lemnurile lucrarei loru. Dupa opinia lui Svetoniu, Rom'a dela Tiberiu pana la Vespasianu sa asemenea cu o cetate, in carea o pestilentia infioratoria consuma vietia poporului. Juvenale in satirile sale inca nu lipsesce a remustra starea morale a poporului romanu. Elu desface velulu, cu care e acoperit u vitiulu si lu vedesce in tota goletatea uritiunei sale. Adrianu lu esila in Egiptu; din cauza ca nu putea suferi, ca elu in satirile sale, casa Cesariilor o descrise ca un'a fontana a reumatilor; si pre Grecii cei atatu de favoriti din partea lui Adrianu, i asemenase cu o planta parasita, carea rode la arborele vietiei poporului romanu.

Mare activitate desvoltara Romanii pre cam-pulu Iurisprudentiei si alu Filosofiei, mai alesu in periodele mai tardie. Studiul Filosofiei ocupa-tare pre tenerime; in Rom'a, Alessandria, Atena si in cetatile cele mari provinciali erau mai multe cathedre filosofice.

I. Russu.

## РОМЪНII DIN МАЧЕДОНИЕA.

порекліді

Къдо - Влахі ші Діндарі,  
(Лукієре.)

Ам къстат съ афъл даќъ ав врежи къптеч, врео баладъ, каре съ се рапоарте ла історія лор, дар нз аш афлат; къчи прекът ціам спус, тоате къптечеле лор сънт традиц din гречешти. Поате дись съ се фі пъстрат чева пела чеј че локвескъ ли фундътэреле шапділор.

Непділе ла ачешти Ромъні се факъ тай ка челе че ціам дескріс норвінд de Ромъні din Вітоліеа. Ли аціпзл піпдій, рзделе цінерелі се дакъ ла сокра, ші тай чеरз къте чева съ се адоаце ла зестре. Аколо, орі че фатъ, ла връста de 15 саз 18 ани, нз поате съ се арете лнайнтеа върбаділор; іар кънд вінг оамені ла о касъ, не фете ле асканді пріп дланпврі\*).

Ді ам алътврат tot o датъ о статістікъ, деспре сателе локвіт de Ромъні, прекът ші з децен деспре костітвіа оаменілор ші ал фемеліор,

\*) Дланп влесенпнэъ гардеровъ de ціанть хаме.

Азт съ'ді тай зік ші алтеле. Треввіе съ штії, къ тоці ачешти Ромъні ав тарі сімпатії пептрз Раші, din пріціпъ къ се афъл съв інфлікенца пропагандеи гречешти. Гречії ав тріміс оамені съ ле факт сколі гречешти, къ ванії тъльстірілор лнкінате din пріціпатае сав кіар къ аі ачестор локвіторі, тафії пропагандеи съпт попі ші тітрополії гречі.

Ворсінд одать къ ві Ромън din ачесте локві ші тісріндзл къ ші-аіз передт паціоналітатеа, ті ав ръспвнс: „Грешала есте а Ромънілор din Пріціпатае каре, тай лнтінації декът поі, ар фі треввіт съ не трімеатъ попі ші професорі съ не лнведъ. Дар воі нз аді фъкът ачеаста ші Гречії ав профітат, на съ не скімве паціоналітатеа.“

Авторзл ачестеі скрісорі ціздекъ не Ромъні къ пеппъртіїре. Дар треввіе съ лнты, къ лн тіжлокъ Гречілор, Блгарілор, ші Алванеілор къ карії тръєску, фърь къпітепі інтеліценці, каре съ'ї лнведъ а форма четъщепі віні ші а ръшнє Ромъні, ера песте пэтіонъ съ фіе алтфеліз. Мал цъмітъ къ нз сънт локъ ші тай ръз.

## СТАТИСТИКЪ

*de Nsmirile ші Популацийе сателор ші політійлор локвіде de Ромъні*

жп Епір, Мачедоніеа, Тесаліеа, ші вреокетъва локві жп Алваніеа ші Босніеа

1<sup>o</sup> Політійле. Популациеа. Провінциеа. Професіеа.

Намеле лор. Намербл каселор. Ли каре локвескъ ші тесеріеа лор.

Овсервациі партікъларе.

Кршова	— 1500 —	Мачедоніеа	— Негдіторі	— Аз капіталырі de тіжлок ші фреквентъ
Шерлепе	— 500 —	”	— Плзгари	— іартароачеле Европеі.
Веліса	— 1500 —	”	— Негдіторі	— Шівтътате Ромъні ші цівшътате
Воскополі	— 800 —	”	— Пъсторі	— Блгарі.
Окріда	— 700 —	Алваніеа	— Негдіторі	— De маі твліте пації, авънд деоcebітесерій.
Чанковіда	— 400 —	Мачедоніеа	— Пъсторі	— Nomazi, вінг din Тесаліеа ли тоатъ вара.
Гобін	— 300 —	”	— Негдіторі	— Дектъл de вогаді.
Маловіста	— 500 —	”	— Негдіторі	— Дектъл de вогаді.
Сараїова	— 500 —	Босніеа	— Негдіторі	— Дектъл de вогаді.
Пештера	— 300 —	”	— Артисті	— ” ”
Монастир	— 700 —	Мачедоніеа	— Негдіторі	ші Мештері ісквесії.
Пазарцік	— 700 —	”	— Негдіторі	ші Мештері ісквесії.
Медово	— 300 —	Епір	— Негдіторі	— Аз касе de пеатръ ші фреквентъ
Каларітіс	— 800 —	”	— Негдіторі	— іартароачеле Европеі.
Самарина	— 800 —	”	— Пъсторі	— Nomazi, мергз ла Ларіса песте іарпъ.
Агромосте	— 1000 —	Тесаліеа	— Негдіторі	— Аз ші алте тесерій, не каре ле прак-
Ліватіеа	— 400 —	”	— Негдіторі	— тказъ дектъл de віне.
Бладе	— 500 —	Мачедоніеа	— Негдіторі	— ші Пъсторі nomazi.

Політіле. Популациа. Іпровідціа. Професіа.

Намеле лор. Намерзя каселор. Жп каре локвеськ щі тесеріа лор,

Овсервації партійларе.

2<sup>o</sup> Сателе.

Макарова	— 200 —	Македонія	— Негудіторі	— Кількість де тіжні.
Тарнова	— 200 —	”	П'єсторі	— ті півдін пегудіторі щі факі комерції стрынгтате.
Нікополі	— 100 —	”	Плагарі	— Се оквіть щі кількість.
Рокотіна	— 20 —	”	Кървеварі	— Се оквіть щі кількість агріклатра.
Калкан-дерє	— 20 —	Боснія	— П'єсторі	— Nomazi
Съракъ	— 250 —	Епір	— Негудіторі	— Фъкънд комерції Европа.
Автела	— 200 —	”	П'єсторі	— Nomazi петрекънд іарна ла Ларіса.
Піріволі	— 240 —	”	П'єсторі	— idem idem
Хэрка	— 40 —	”	П'єсторі	— півдін пегудіторі.
Ніша	— 200 —	Македонія	— Негудіторі	— оквіпндвсе щі кількість агріклатра,
Гравкова	— 100 —	”	Негудіторі	— аванд таңді щі алте тесерії.
Трестенік	— 30 —	”	Кървеварі	— оквіпндвсе щі кількість тесерії,

Тоате ачесте локалітіці съпт локвіте пітai de Ромъні, аванд пінтре еі фоарте піціні стрынгтате; съпт жп о таңдіде сате щі політіоаре каре, fiind локвіте de Ромъні кількість тажорітате de алте падіоане стрынгтате, піс' с'ав дисемнат аїчі. Авторзя ачестеі скірі проміте а не тріміте жп кількість о дескрайпшіе статистікъ деспре Ромъніi din Албанія.

(Р. Літераръ.)

## С К Л А В А .

Жп пінгъ поапте фъръ de стеле,  
Съпт осждійтъ ка съ тръїескъ  
Ші деспърдітъ de а ле тело  
Дзлчі коріоаре че ле ізвескъ.

Етеров і кліма посоморътъ,  
Не ачесте дертері vnde-am ацівнес,  
О віасть склавъ пепороітъ,  
De грееле лапцібрі квітлітъ стржалъ

Аїче оківлз пів жп тълпеште  
В'о віорікъ с'ав алте флорі.  
Ші астъзі фронтіеамі вішкіз пів аре  
Къчі еі пів плаче червлз кількість

De-амеле градій жп къпътоаре  
Фъръ de тіль м'аз деспоітъ  
Ші астъзі фронтіеамі вішкіз пів аре  
Че поесіеі ap da съдеть.

Къмкъ одать щі ез фримоасъ  
Ерам, преа віне штіці воі сэрорі;

Штіці воі пе атвичеа къндз noi воюасе  
Дъндам жп хоре ла сервъторі.

Апъстъторів'ті врятав а піне  
Ші пе воі геараі крѣде дъ фіерв.  
Ші пе воі врятав а въ съпзіе  
Істві траів жалікъ, треств щі тісерз.

Дар жп съ черівля плюв de 'ndvrapre  
Де-ачеаста соарте в'аг тъптвітъ  
Ші ез прип пегупрі жп депъртаре  
Въд къ квіпне в'аг прегутітъ;

Къндз de poze de iacomie  
Прип тъпе враве съ жп плетескъ,  
Пе-алз вострв крептетъ съ ле депзіе  
Лівере, тъндре съ фіді doreскъ . .

Къндз воі воюасе щі 'n лівертате  
Веци фі пе лівте, ез че воіз фі?  
De греа скільвіе фъръ дрептате  
Пе патвля шордій гата-а тврі!

Іашії.

Г. Т.